

Bisco

CE

DUAL-SYRINGE DISPENSER

Instructions for Use

PL

IN-163R5
Rev. 4/17



BISCO

BISCO, Inc.
1100 W. Irving Park Rd.
Schaumburg, IL 60193
U.S.A.
1-847-534-6000
1-800-247-3368

DUAL-SYRINGE DISPENSER

INFORMACJE OGÓLNE

DUAL-SYRINGE DISPENSER FIRMY BISCO jest przeznaczony do zastosowania ze wszystkimi podwójnymi strzykawkami BISCO. Umożliwia użytkownikowi łatwe i precyzyjne podawanie materiału o dużej lepkości za pomocą końcówki z funkcją automatycznego mieszania.

Środki ostrożności:

- Aby zapobiec polimeryzacji lub zatkaniu, nie należy zdejmować końcówki mieszającej podwójnej strzykawki aż do następnego użycia. Zalecane jest używanie powszechnie dostępnych ochronnych osłonek higienicznych, aby uniknąć skażenia podwójnej strzykawki podczas leczenia. W przypadku zastosowania strzykawki wewnątrz ust pacjenta przed odłożeniem do przechowania końcówkę mieszającą należy wytrzeć środkiem odkażającym.
- W przypadku zastosowania wewnątrz ust pacjenta przed odłożeniem do przechowywania należy wyczyścić DUAL-SYRINGE DISPENSER zgodnie z instrukcjami.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Wkładanie podwójnej strzykawki do dozownika:

1. Umieść tłoczek dozownika w pozycji do przyjęcia kartridża podwójnej strzykawki, wciskając do góry dźwigenkę zwalnającą znajdującą się z tyłu dozownika. Po wciśnięciu dźwigenki zwalnającej tłoczek może swobodnie przesuwać się do przodu i do tyłu. Pociągnij tłoczek całkiem do tyłu.
2. Zdejmij tłoczek znajdujący się z tyłu kartridża podwójnej strzykawki, którą chcesz umieścić w dozowniku. Należy to zrobić zdecydowanie, odciągając go do tyłu. Zachowaj ten tłoczek ręczny w celu podawania materiału bez użycia dozownika.
3. Kartridż podwójnej strzykawki można umieścić w dozowniku tylko jedną stroną. Ustaw kartridż tak, aby — patrząc z boku — znajdował się na równi z otworem z przodu dozownika. Wsuń kartridż do dozownika, aż usłyszysz kliknięcie. Kliknięcie jest gwarancją prawidłowego zamocowania oraz zablokowania w miejscu kartridża.

Usuwanie osłonki kartridża podwójnej strzykawki i mocowanie końcówki mieszającej:

1. Aby usunąć osłonkę kartridża, obróć ją o 90 stopni w lewo i zdejmij ją.
2. Przed umieszczeniem końcówki mieszającej na kartridżu podwójnej strzykawki ściśnij uchwyty dozownika, aż mała ilość materiału wypłynie z obu lufek kartridża podwójnej strzykawki oraz wytrzyj materiał o tłoczek do mieszania. Ma to na celu uzyskanie jednorodnej mieszaniny materiału.
3. Wybierz końcówkę mieszającą.
4. Wyrównaj mały element w kształcie „V” na podstawie końcówki mieszającej z wycięciem w kształcie „V” na podwójnej strzykawce. Wepchnij końcówkę mieszającą na podwójną strzykawkę i obróć lufkę o 90 stopni w prawo.
5. Wyciśnij żądaną ilość materiału. **stosuj! cdelikatny i stały nacisk.** Aby zapobiec polimeryzacji lub zatkaniu, nie należy zdejmować końcówki mieszającej podwójnej strzykawki aż do następnego użycia.

Używanie i sterylizacja/dezynfekcja:

1. Aby zdjąć podwójną strzykawkę z dozownika, wciśnij dźwigenkę zwalnającą tłoczek do góry, a następnie całkowicie wyciągnij tłoczek. Wsuń podwójną strzykawkę z dozownika. Powinna ona wysuwać się swobodnie. W przeciwnym razie podnieś ponownie dźwigenkę zwalnającą, przesunij do tyłu tłoczek i upewnij się, że jest całkowicie cofnięty.
2. Metoda dezynfekcji: Wyczyść dozownik za pomocą roztworu etanolu lub impregnowanej chusteczki dezynfekcyjnej.
3. Metoda sterylizacji: Dozownik można sterylizować w autoklawie w temperaturze nie przekraczającej 132°C, tak aby zapobiec ewentualnemu odkształceniu materiału (żywica syntetyczna), z którego został wykonany. Szczegółowe informacje można uzyskać u producenta autoklawu. Nie używać dozownika, jeśli nie ostygł całkowicie.

GWARANCJA: Firma BISCO, Inc. zobowiązuje się zastąpić produkty, jeśli okaże się, że są wadliwe. BISCO, Inc. nie ponosi odpowiedzialności za żadne szkody lub straty, bezpośrednie lub pośrednie, wynikające z wykorzystania lub niemożności użycia produktów zgodnie z opisem. Przed zastosowaniem produktu użytkownik jest zobowiązany do sprawdzenia jego przydatności do zamierzonego celu. W związku z powyższym użytkownik ponosi wszelkie ryzyko i odpowiedzialność.

BISCO, INC.
1100 W. Irving Park Rd.
Schaumburg, IL 60193
U.S.A.
1-847-534-6000
1-800-247-3368
www.bisco.com

 BISCO France
120, allée de la Coudoulette
13680 Lançon de Provence
France
33-4-90-42-92-92